

Znak sprawy: ORG.24.2.20.2025.KK

Załącznik nr 3 do Zaproszenia do składania ofert – Wzór umowy

UMOWA nr

zawarta w dniu r. w Lublinie pomiędzy:

Województwem Lubelskim

ul. Artura Grottgera 4, 20-029 Lublin, NIP: 712-290-45-45

działającym jako **Nabywca**,

Lubelską Agencją Wspierania Przedsiębiorczości w Lublinie

ul. Wojciechowska 9a, 20-704 Lublin,

działającą jako **Odbiorcą**,

reprezentowaną przez:

Marka Neckiera – Dyrektora Lubelskiej Agencji Wspierania Przedsiębiorczości w Lublinie

zwanymi dalej łącznie **Zamawiającym**,

a

.....
.....

reprezentowaną/-ym przez:

.....

zwanym dalej **Wykonawcą**,

zwanymi dalej łącznie **Stronami**,

o następującej treści:

Niniejsza Umowa (dalej „Umowa”) została zawarta w trybie regulaminowym dla zamówień, których wartość nie przekracza kwoty, o której mowa w art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 1320, dalej „Pzp”).

§ 1

Przedmiot Umowy

1. Przedmiotem Umowy jest zakup usługi przygotowania opisu Lubelskiej Agencji Wspierania Przedsiębiorczości w Lublinie w tekście łatwym do czytania ETR.
2. Wykonawca zobowiązuje się wykonać pełen zakres zamówienia objęty Przedmiotem Umowy, na warunkach, zasadach i w terminach, określonych szczegółowo w Opisie Przedmiotu Zamówienia, stanowiącym załącznik nr 1 do Umowy (dalej „OPZ”) jak również zgodnie z postanowieniami Umowy oraz ofertą Wykonawcy złożoną Zamawiającemu w dniu.....2025 r., stanowiącą załącznik nr 2 do Umowy (dalej „Oferta”), w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 15 maja 2025 r.**, z zastrzeżeniem ust. 3 niniejszego paragrafu.
3. Wykonawca jest zobowiązany przedstawić do akceptacji Zamawiającemu projekt przygotowanego dokumentu w tekście łatwym do czytania - ETR po wcześniejszej konsultacji z osobą/osobami niepełnosprawną intelektualnie. Dokument zostanie przesłany w formie elektronicznej, edytowalnej. Finalny, zaakceptowany dokument Wykonawca zobowiązany jest przesłać w formie dokumentu dostępnego cyfrowo.
4. Wykonawca potwierdza, że dysponuje umiejętnościami i doświadczeniem, a także zasobami koniecznymi do prawidłowej realizacji Umowy.
5. Wykonawca zobowiązany jest udzielać Zamawiającemu pełnej informacji na temat postępu i zakresu wykonywanych prac, a także uwzględniać wszelkie uwagi i zastrzeżenia Zamawiającego, co do sposobu wykonania Przedmiotu Umowy.

W szczególności Zamawiający może domagać się wprowadzenia zmian do powstających materiałów.

6. Przy wykonaniu Umowy, Wykonawca zobowiązuje się do dbania o wizerunek i dobre imię Zamawiającego.

§ 2

Odbiór Przedmiotu Umowy

1. Zamawiający odbierze prace protokołem odbioru. Celem jest odbiór prac dotyczących prawidłowo przygotowanego i przesłanego tekstu ETR oraz zapłata za wykonaną przez Wykonawcę pracę, składającą się na Przedmiot Umowy, zgodnie z warunkami zapłaty wynagrodzenia określonymi w § 3 Umowy.
2. Odbioru dokonuje Zamawiający, działający poprzez umocowane przez siebie osoby z udziałem umocowanego przedstawiciela Wykonawcy.
3. Odbiór następuje niezwłocznie po otrzymaniu finalnej, zaakceptowanej wersji dokumentu ETR w formie dokumentu dostępnego cyfrowo. Data podpisania protokołu odbioru „bez zastrzeżeń” jest uznawana za dzień wykonania Przedmiotu Umowy i stanowi podstawę do wystawienia faktury.

§ 3

Warunki wykonania Umowy

1. Wykonawca zobowiązany jest zaplanować wszelkie działania i prace związane z wykonywaniem Przedmiotu Umowy, w sposób uwzględniający wymagania określone w OPZ i Umowie oraz czas niezbędny na dokonanie przez Zamawiającego akceptacji przygotowanego tekstu.
2. Tekst ETR musi zostać przekazany Zamawiającemu, za pośrednictwem poczty email osób uprawnionych do kontaktów.
3. Zamawiający ma prawo odmówić akceptacji tekstu jeżeli został on przygotowany niezgodnie z wymaganiami określonymi w Umowie, OPZ lub w przypadku jeżeli jego

jakość lub sposób prezentacji treści uniemożliwią osiągnięcie założonego celu informacyjnego lub promocyjnego.

4. W przypadku, o którym mowa w ust. 3 niniejszego paragrafu, Wykonawcy nie przysługuje wynagrodzenie z tytułu wykonania odrzuconego tekstu.

§ 4

Osoby do kontaktów

1. Osobami upoważnionymi ze strony Zamawiającego do realizacji obowiązków wynikających z Umowy, w szczególności do kontaktów z Wykonawcą są:

1) Olga Śniadecka, e-mail: olga.sniadecka@lawp.lubelskie.pl, tel. 814623844;

2) Beata Krasnodebska, e-mail: beata.krasnodebska@lawp.lubelskie.pl, tel. 814623841.

2. Osobami upoważnionymi ze strony Wykonawcy do realizacji obowiązków wynikających z Umowy, w szczególności do kontaktów z Zamawiającym są:

1)
e-mail: ,
tel. ;

2)
e-mail: ,
tel. ;

3. Zmiana ww. osób nie stanowi zmiany Umowy i może być dokonana przez pisemne oświadczenie złożone drugiej Stronie Umowy. Powiadomienie w formie, o której mowa w zdaniu poprzednim, jest skuteczne z chwilą jego doręczenia drugiej ze Stron.

§ 5

Wynagrodzenie i zasady rozliczeń

1. Za prawidłowe i całkowite wykonanie Przedmiotu Umowy, Zamawiający zapłaci

Wykonawcy maksymalne **wynagrodzenie w łącznej kwocie**

zł brutto (słownie:

złotych 00/100), tj. **zł netto (słownie:**

.....) plus podatek VAT w kwocie

..... (słownie:

.....).

2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 niniejszego paragrafu, będzie wypłacone przez Zamawiającego całościowo, po uprzednim prawidłowym wykonaniu Przedmiotu Umowy przez Wykonawcę oraz jej protokolarnym odebraniu przez Zamawiającego, zgodnie z postanowieniami z § 2 Umowy, w formie przelewu bankowego na rachunek Wykonawcy wskazany w każdej prawidłowo wystawionej częściowej fakturze, w terminie 14 dni od doręczenia na adres Lubelskiej Agencji Wspierania Przedsiębiorczości w Lublinie (ul. Wojciechowska 9a, 20-704 Lublin).

3. Faktura obejmująca wynagrodzenie z tytułu prawidłowego zrealizowania Przedmiotu Umowy, będzie przez Wykonawcę wystawiana na następujące dane:

- podmiot wskazany jako nabywca usługi:

Województwo Lubelskie, ul. A. Grottgera 4, 20-029 Lublin, NIP: 712-290-45-45;

- podmiot wskazany jako odbiorca usługi:

Lubelska Agencja Wspierania Przedsiębiorczości w Lublinie,

ul. Wojciechowska 9a, 20-704 Lublin, NIP: 712-30-77-883.

4. Dniem zapłaty należności jest dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.

5. Warunkiem wystawienia faktury przez Wykonawcę będzie podpisanie przez Strony protokołu odbioru, o którym mowa w § 2 Umowy z adnotacją „bez zastrzeżeń”. W razie wcześniejszego wystawienia faktury Zamawiający dokona zwrotu faktury bez księgowania, zaś termin płatności wynagrodzenia objętego tym dokumentem nie rozpoczyna biegu.

6. Faktura wystawiona niezgodnie z treścią niniejszego paragrafu nie zostanie przyjęta przez Zamawiającego, a tym samym nie powstanie obowiązek zapłaty kwoty z niej wynikającej.

7. Wynagrodzenie, o którym mowa ust. 1 niniejszego paragrafu, jest wynagrodzeniem ryczałtowym, tj. obejmuje wszystkie koszty związane z realizacją zadań niezbędnych do prawidłowego wykonania Przedmiotu Umowy z uwzględnieniem wszystkich opłat, w tym w szczególności koszty związane z należnymi prowizjami i innymi podobnymi świadczeniami, podatkami, a także wszelkie inne koszty związane z realizacją Przedmiotu Umowy wynikające z postanowień niniejszej Umowy, uwzględnia przekazanie autorskich praw majątkowych i zależnych, wszelkie obciążenia publicznoprawne i wyczerpuje wszelkie roszczenia Wykonawcy względem Zamawiającego.

~~8. Zamawiający nie może, bez uzyskania uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego, dokonać cesji wierzytelności wynikających z Umowy na osoby trzecie.~~

§ 6

Autorskie prawa majątkowe i zależne

1. W ramach wynagrodzenia określonego w niniejszej Umowie, z chwilą przekazania każdej z części oraz elementu stanowiącego Przedmiotu Umowy, Wykonawca przenosi na Zamawiającego ~~z chwilą przekazania każdej z części oraz elementu stanowiącego Przedmiotu Umowy~~ całość autorskich praw majątkowych i zależnych do wszystkich utworów wytworzonych lub zmodyfikowanych w wyniku realizacji Umowy uprawniające do nieograniczonego w czasie korzystania i rozporządzania utworami oraz w celu wykorzystania na odrębnych i wszelkich polach eksploatacji, w tym na polach eksploatacji określonych w art. 50 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. – o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz.U. z 2025 r., poz. 24, dalej jako: „ustawa o prawie autorskim i prawach pokrewnych”), w tym:

1) wszelkie utrwalanie i zwielokrotnianie utworów (w tym wprowadzanie do pamięci komputera lub innego urządzenia), wytwarzanie egzemplarzy, jakkolwiek i każdą

możliwą techniką, w tym drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego, mechanicznego, optycznego, elektronicznego lub innego, techniką analogową lub cyfrową, w dowolnym systemie lub formacie, na wszelkich nośnikach, w tym nośnikach audio lub video, nośnikach papierowych lub podobnych, światłoczułych, magnetycznych, optycznych, magnetyczno-optycznych, cyfrowych, dyskach, kościach pamięci, nośnikach komputerowych lub przy pomocy rzutnika i innych nośnikach zapisów i pamięci;

2) wszelki obrót oryginałem i egzemplarzami utworów wytworzonymi zgodnie z pkt 1 - wprowadzanie ich do obrotu, najem, użyczenie;

3) wszelkie publiczne udostępnianie, odtwarzanie, wyświetlanie, wykonywanie, wystawianie w nieograniczonej ilości nadań i wielkości nakładów, w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niej dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym, w szczególności na ogólnodostępnej wystawie, ekspozycji, portalach społecznościowych, wyświetlania, wprowadzania do pamięci komputera, przesyłania za pomocą sieci multimedialnej, komputerowej i teleinformatycznej, w tym Internetu;

4) udostępnienia w ramach przepisów ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej;

5) do wykorzystania innego niż wymienione powyżej, lecz służącego celom promocyjnym i informacyjnym oraz wykorzystania w zakresie niezbędnym do przygotowania i realizacji kolejnych zamówień przez Zamawiającego, w tym w szczególności do korzystania z utworów zmodyfikowanych lub wykonanych na podstawie niniejszej Umowy do wykonania dzieł zależnych i kolejnych utworów, przez innych wykonawców na podstawie oddzielnego zamówienia, w tym do przystosowywania, przeprojektowania, dokonywania wszelkich przeróbek oraz zmian.

2. W ramach wynagrodzenia określonego w niniejszej Umowie, Wykonawca, z chwilą przekazania każdej z części oraz elementu stanowiącego Przedmiot Umowy, przenosi na Zamawiającego wyłączne prawo do wykonywania zależnych praw autorskich oraz prawo do zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich,

w szczególności do tłumaczenia, przystosowywania, zmiany układu oraz wprowadzania innych zmian lub modyfikacji i nie będzie domagał się z tego tytułu dodatkowego wynagrodzenia. Wykonawca udziela Zamawiającemu zezwolenia na wykonywanie zależnych praw autorskich do utworów zmodyfikowanych lub wykonanych na podstawie niniejszej Umowy oraz przenosi na Zamawiającego wyłączne prawo zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich. Wykonawca wyraża zgodę na wprowadzanie przez Zamawiającego lub osoby trzecie zmian do treści i formy utworów. Powyższe oznacza, że Zamawiający wraz z chwilą przekazania mu utworów będzie uprawniony do dokonywania w szczególności ich zmian, przeróbek, adaptacji, a także zlecania ich wykonywania osobom trzecim, przy czym Wykonawca udziela również zgody na rozporządzanie i korzystanie z utworów przez Zamawiającego oraz upoważnione przez niego osoby trzecie. Z tą też chwilą Wykonawcy nie będzie przysługiwało prawo do zezwalania na wykonywanie zależnego prawa autorskiego w stosunku do utworów objętych niniejszą Umową.

~~3. W przypadku wykonania utworów objętych Przedmiotem Umowy przez Wykonawcę z udziałem innych osób, którym przysługują majątkowe prawa autorskie do utworów lub ich części, Wykonawca zobowiązuje się:~~

- ~~1) nabyć od autorów (współautorów) utworów majątkowe prawa autorskie i prawa zależne celem ich dalszego przeniesienia na rzecz Zamawiającego w trybie określonym w niniejszym paragrafie;~~
- ~~2) uzyskać zgodę autorów (współautorów) utworów do korzystania przez Zamawiającego na polach eksploatacji określonych w niniejszym paragrafie;~~
- ~~3) dostarczyć Zamawiającemu wraz z utworami, oświadczenia autorów (współautorów) dokumentacji projektowej, że Wykonawca dysponuje prawami autorskimi do tych utworów oraz, że wyrażają oni zgodę, o której mowa w pkt 2,~~
- ~~4) w przypadku wytoczenia powództwa przeciwko Zamawiającemu w związku z naruszeniem praw osób trzecich, Wykonawca zobowiązuje się wziąć udział w takim postępowaniu po stronie Zamawiającego.~~

~~Wykonawca oświadcza, że osoby uprawnione z tytułu autorskich praw osobistych do utworów, o których mowa w ust. 1 i 2, nie będą wykonywały ich w stosunku do Zamawiającego.~~

4.3. Wykonawca zapewnia, że korzystanie przez Zamawiającego z jakichkolwiek dóbr niematerialnych, w szczególności praw autorskich i praw pokrewnych oraz rozporządzanie nimi, przenoszonych na podstawie Umowy nie będzie naruszało przepisów prawa oraz żadnych praw osób trzecich.

~~5. Wykonawca ponosi wyłączną odpowiedzialność za roszczenia osób trzecich związane z naruszeniem autorskich praw majątkowych i praw zależnych do utworów powstałych przy realizacji Umowy i zobowiązuje się do zaspokojenia wszelkich roszczeń z tym związanych, na następujących zasadach:~~

~~1) w zakresie dopuszczonym prawem Wykonawca podejmie obronę Zamawiającego w przypadku zgłoszenia przeciwko niemu uzasadnionego roszczenia z tytułu naruszenia przez utwory dostarczone na podstawie Umowy, praw osób trzecich,~~

~~2) Wykonawca w terminie wskazanym przez Zamawiającego pokryje odszkodowania, które w związku z powyższymi roszczeniami osób trzecich zostały zasądzone od Zamawiającego prawomocnym wyrokiem. Jeżeli powyższe roszczenia są prawdopodobne, Wykonawca może dodatkowo zaoferować nieodpłatnie modyfikację utworu, lub zastąpić utwór wolnym od wad.~~

6.4. Zamawiający ma prawo do wykorzystania utworu w jakiejkolwiek formie i formule w celach informacyjnych i promocyjnych we wszystkich materiałach wydawanych i rozpowszechnianych publicznie lub na pokazach zamkniętych, w każdej formie lub technice.

7.5. Zamawiający ma prawo przenoszenia przysługujących mu na mocy niniejszej Umowy, autorskich praw majątkowych i zależnych do utworów, na rzecz osób trzecich bez zgody Wykonawcy.

8.6. Wykonawca upoważnia Zamawiającego do korzystania z utworów w całości, jak również w postaci dowolnych fragmentów.

9.7. Wykonawca ~~ma~~-zapewnia, iż twórcy i współtwórcy utworów nie będą wykonywali uprawnień z art. 56 - 57 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych.

10.8. Wykonawca gwarantuje, że utwory stworzone w ramach realizacji Umowy będą wolne od wad prawnych a w szczególności nie będą naruszać autorskich praw majątkowych i osobistych osób trzecich oraz nie będą naruszać w jakikolwiek inny sposób praw autorskich lub praw własności przemysłowej osób trzecich. Wykonawca niniejszym zwalnia Zamawiającego, na zasadzie art. 392 Kodeksu cywilnego, od odpowiedzialności względem osób trzecich z tytułu naruszenia praw własności intelektualnej tych osób do utworów zrealizowanych w ramach Umowy.

11.9. Wykonawca zobowiązuje się podjąć działania zapewniające, aby ewentualne roszczenia osób trzecich na tle naruszeń dotyczących praw autorskich nie miały negatywnego wpływu na działalność Zamawiającego.

12.10. Przeniesienie autorskich praw majątkowych, a także praw zależnych następuje bez ograniczeń czasowych i terytorialnych.

§ 7

Kary umowne i odstąpienie od Umowy

1. W przypadku nie przystąpienia do wykonania Umowy lub odstąpienia od Umowy przez Wykonawcę lub Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Zamawiający uprawniony jest do obciążenia Wykonawcy karą umowną w wysokości stanowiącej 20% kwoty wynagrodzenia brutto określonego w § 5 ust. 1 Umowy.

2. Za zwłokę w wykonaniu Przedmiotu Umowy, w tym za przekroczenie każdego z terminów na wykonanie obowiązków określonych w Umowie lub w OPZ, w szczególności za zwłokę w przedstawieniu raportu końcowego, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 1 % wynagrodzenia umownego brutto, określonego w § 5 ust. 1 Umowy za każdy dzień zwłoki.

3. W przypadku nienależytego wykonania Przedmiotu Umowy, tj. niezgodnie z wymaganiami określonymi w OPZ lub Umowie, Zamawiający naliczy karę umowną w wysokości 5% wynagrodzenia brutto, określonego w § 5 ust. 1 Umowy, za każde stwierdzone w protokole uchybienie.
4. Zamawiający może potrącić z wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy wszelkie należności z tytułu kar umownych, po uprzednim wezwaniu Wykonawcy do ich zapłaty w wyznaczonym terminie.
5. Zastrzeżenie kar umownych w Umowie na rzecz Zamawiającego nie wyłącza prawa Zamawiającego do żądania odszkodowania przewyższającego wysokość kar umownych.
6. Łączna maksymalna wysokość kar umownych nie może przekroczyć 30% wynagrodzenia brutto wskazanego w § 5 ust.1 Umowy.
7. Zamawiający może odstąpić od Umowy lub jej części na zasadach wynikających z przepisów prawa, poprzez złożenie Wykonawcy stosownego oświadczenia woli. Odstąpienie od Umowy następuje na piśmie wraz z uzasadnieniem w terminie 30 dni od dnia stwierdzenia okoliczności stanowiących podstawę odstąpienia.
8. Zamawiający może odstąpić od Umowy lub jej części w przypadku jeżeli wystąpi istotna zmiana okoliczności powodująca, że wykonanie Umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia Umowy. Odstąpienie od Umowy w tym wypadku może nastąpić w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o tych okolicznościach. W takim przypadku Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części Umowy do dnia odstąpienia od Umowy.
9. Strony mogą rozwiązać Umowę za porozumieniem zawartym w formie pisemnej pod rygorem nieważności. W takim przypadku Umowa ulega rozwiązaniu w terminie określonym w porozumieniu a Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie odpowiadające prawidłowo zrealizowanemu zakresowi Przedmiotu Umowy.

10. Zamawiającemu przysługuje także prawo do jednostronnego odstąpienia od Umowy, poprzez złożenie Wykonawcy stosownego oświadczenia woli w formie pisemnej jeżeli Wykonawca przerwał realizację Przedmiotu zamówienia na dłużej niż 14 dni lub gdy Wykonawca nie wykonuje prawidłowo postanowień i obowiązków określonych Umową, pomimo wezwania go przez Zamawiającego do ich prawidłowego wykonywania z określeniem 7 ~~—~~ dniowego terminu. W takim przypadku Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części Umowy do dnia odstąpienia od Umowy.

11. W razie rozwiązania Umowy przez którąkolwiek ze Stron, z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca traci prawo do wynagrodzenia ponad odpowiadające prawidłowo zrealizowanemu zakresowi Przedmiotu Umowy.

12. Odstąpienie od Umowy lub upływ terminu, o którym mowa w § 1 ust. 2 Umowy nie zwalnia Wykonawcy od obowiązku zapłaty nałożonych na niego kar umownych.

§ 8

Zmiana Umowy

1. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany postanowień zawartej Umowy w drodze pisemnego aneksu, pod rygorem nieważności takiej zmiany.

2. Zamawiający dopuszcza w szczególności zmianę postanowień niniejszej Umowy w zakresie i przypadkach:

1) terminu realizacji Przedmiotu Umowy lub jego poszczególnych części, w przypadku:

a) okoliczności, których nie można było przewidzieć w dniu podpisania Umowy lub podczas jej realizacji;

b) siły wyższej, mającej istotny wpływ na realizację Przedmiotu Umowy;

c) z przyczyn niezależnych leżących po stronie Zamawiającego lub Wykonawcy – o okres niezbędny do usunięcia skutków wskazanych przyczyn oraz prawidłowego zrealizowania Przedmiotu Umowy.

2) zmiany wartości Przedmiotu Umowy, w przypadku zwiększenia bądź zmniejszenia stawek podatku od towarów i usług, dotyczących Przedmiotu Umowy w wyniku zmian ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług, które wejdą w życie po dniu zawarcia Umowy, a przed wykonaniem przez Wykonawcę Przedmiotu Umowy po wykonaniu którego Wykonawca jest uprawniony do uzyskania wynagrodzenia. Wynagrodzenie Wykonawcy może ulec odpowiedniemu zwiększeniu bądź zmniejszeniu, jeżeli w wyniku zastosowania zmienionych stawek ww. podatku ulega zmianie kwota podatku oraz wynagrodzenie Wykonawcy uwzględniające podatek od towarów i usług;

3) spowodowanych zmianą powszechnie obowiązujących przepisów prawa lub wynikających z prawomocnych orzeczeń lub ostatecznych aktów administracyjnych właściwych organów – w takim zakresie, w jakim będzie to miało wpływ na realizację Przedmiotu Umowy i będzie niezbędne w celu dostosowania postanowień Umowy do zaistniałego stanu prawnego lub faktycznego;

4) zmiany warunków i terminów płatności wynagrodzenia w przypadku, gdy zmiany te wynikać będą z przyczyn niezależnych od Wykonawcy;

5) wykrycia rozbieżności lub niejasności w Umowie, których nie można usunąć w inny sposób;

6) działania osób trzecich, za które żadna ze Stron nie ponosi odpowiedzialności;

7) zmiany danych podmiotowych Wykonawcy (np.: zmiana siedziby, adresu i nazwy podmiotu wykonującego przedmiotową dostawę) w związku z wewnętrzną reorganizacją w ramach prowadzonej działalności lub wynikająca z przekształcenia podmiotowego po stronie Wykonawcy w formie sukcesji uniwersalnej.

3. Przez siłę wyższą Strony będą rozumieć dowolną nieprzewidywalną, wyjątkową sytuację lub takie zdarzenie będące poza kontrolą Stron, które uniemożliwiają którejkolwiek z nich wywiązanie się ze swoich obowiązków, które nie były wynikiem błędu lub zaniedbania po ich stronie, i których nie można było uniknąć przez postępowanie z odpowiednią i uzasadnioną należytą starannością.

§ 10

Dane osobowe

1. Zgodnie z treścią Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej: Rozporządzenie lub RODO), Strony ustalają, iż w związku z zawarciem i realizacją Umowy będą wzajemnie przetwarzać dane osobowe osób uczestniczących w zawarciu i realizacji niniejszej Umowy. Żadna ze Stron nie będzie wykorzystywać tych danych w celu innym niż zawarcie i realizacja niniejszej Umowy.

2. Każda ze Stron oświadcza, że osoby wymienione w § 4 ust. 1 i 2 Umowy zapoznały się i dysponują informacjami dotyczącymi przetwarzania ich danych osobowych przez drugą Stronę na potrzeby realizacji niniejszej Umowy, określonymi w ust. 3 niniejszego paragrafu.

3. Zgodnie z treścią art. 13 i 14 RODO, Strony informują, iż:

a) Administratorem, który odpowiada za przetwarzanie danych osobowych w związku z realizacją niniejszej Umowy, jest Dyrektor Lubelskiej Agencji Wspierania Przedsiębiorczości w Lublinie, ul. Wojciechowska 9a, 20-704 Lublin, tel. (81) 46 23 800, e-mail: lawp@lubelskie.pl, www.lawp.eu.

b) Administrator danych osobowych wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym można skontaktować się we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych osobowych. Z Inspektorem można się kontaktować pod adresem: ul. Wojciechowska 9a, 20-704 Lublin, e-mail: iod.lawp@lawp.lubelskie.pl.

c) Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest:

- art 6 ust. 1 lit b) RODO, tj. przetwarzanie jest niezbędne do wykonania Umowy, której stroną jest osoba, której dane dotyczą, lub do podjęcia działań na żądanie osoby, której dane dotyczą, przed zawarciem Umowy,
- art. 6 ust. 1 lit c) RODO, tj. przetwarzanie niezbędne jest do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze w szczególności w zakresie:
 - ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 120 z późn. zm.),
 - art. 42 ust. 5 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z ~~2023~~ 2024 r. poz. ~~1270~~ 1530 z późn. zm.),
 - art. 5 ust. 1 w zw. z art. 6 ust. 1 i 2b ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 164 z późn. zm.).
- d) Dane będą przetwarzane wyłącznie w celu:
 - niezbędnym do zawarcia i wykonania Umowy,
 - jej rozliczenia w tym przechowywania faktur i dokumentów księgowych,
 - dochodzenia roszczeń,
 - archiwalnym i nie będą udostępniane odbiorcom danych za wyjątkiem podmiotów, które są upoważnione na podstawie przepisów prawa.
- e) Dane osobowe będą przetwarzane przez Strony przez okres realizacji niniejszej Umowy, a po jej rozwiązaniu lub wygaśnięciu przez okres wynikający z przepisów dotyczących archiwizacji. Okresy te mogą zostać przedłużone w przypadku potrzeby ustalenia, dochodzenia lub obrony przed roszczeniami z tytułu realizacji niniejszej Umowy.
- f) Odbiorcami danych osobowych mogą być: organy administracji publicznej, jeżeli obowiązek udostępnienia danych wynika z obowiązujących przepisów prawa, podmioty świadczące usługi prawne na rzecz Stron oraz inne podmioty świadczące usługi na zlecenie Stron w zakresie oraz celu zgodnym z niniejszą Umową.
- g) Podmiotom, których dane są przetwarzane przysługują następujące prawa:

- dostępu do treści swoich danych osobowych,
- sprostowania swoich danych osobowych,
- usunięcia swoich danych osobowych,
- ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych,
- przenoszenia swoich danych osobowych,
- wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania swoich danych osobowych. Wskazane uprawnienia można zrealizować poprzez kontakt, o którym mowa w ust. 3 lit. b) Umowy.

h) Podanie danych osobowych jest warunkiem zawarcia i realizacji niniejszej Umowy, ich niepodanie może uniemożliwić jej zawarcie lub realizację.

i) Dane osobowe nie będą poddawane profilowaniu ani zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji.

j) Strony nie będą przekazywać danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej z zastrzeżeniem, że jeżeli przekazanie takie okaże się konieczne dla realizacji niniejszej Umowy, może mieć miejsce wyłącznie po pisemnym powiadomieniu drugiej Strony oraz z zachowaniem odpowiednich zabezpieczeń wskazanych w art. 46 RODO.

k) Niezależnie od powyższego osoby te mają również prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uznają, iż przetwarzanie danych osobowych ich dotyczących narusza przepisy RODO.

§ 11

Postanowienia końcowe

1. Każda zmiana postanowień Umowy wymaga formy pisemnego aneksu do Umowy pod rygorem nieważności, chyba że co innego wynika wprost z treści Umowy.

2. W sprawach nieuregulowanych w Umowie zastosowanie znajdują przepisy Kodeksu Cywilnego oraz ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.

3. Nieważność któregokolwiek z postanowień Umowy nie pociąga za sobą nieważności całej Umowy, a postanowienie nieważne zastępowane jest przez Strony nowym, a w jego braku stosuje się zasady wynikające z przepisów powszechnie obowiązujących.

4. Strony zobowiązują się dążyć do polubownego rozwiązywania wszystkich ewentualnych sporów mogących powstać w związku z realizacją Umowy. W przypadku braku możliwości osiągnięcia porozumienia na drodze polubownej wszystkie spory powstałe w związku z realizacją Umowy Strony poddają rozstrzygnięciu sądu właściwego dla siedziby Zamawiającego.

5. Strony zastrzegają, że prawa i obowiązki Wykonawcy wynikające z Umowy nie będą przenoszone na żaden inny podmiot, przy czym cesja wierzytelności Wykonawcy wynikających z Umowy może nastąpić za zgodą Zamawiającego udzieloną pod rygorem nieważności w formie pisemnej Wykonawcy.

6. Przedmiot Umowy sfinansowany zostanie ze środków programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027.

7. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

8. Integralną część Umowy stanowią załączniki:

- Załącznik nr 1 – Opis Przedmiotu Zamówienia;
- Załącznik nr 2 – Oferta Wykonawcy;
- Załącznik nr 3 – Protokół odbioru.

.....

ZAMAWIAJĄCY

.....

WYKONAWCA